

Director: Bartomeu A. Pou Jaume  
Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959  
Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

**ATLETISME**

## Cursa Popular de Sant Agustí. Nova victòria d'Antoni Peña

Amb èxits de participació i d'organització es disputà la cursa atlètica de les Festes.

La jornada començà amb la marxa que tornà reunir els millors especialistes de les illes, entre ells un bon esbart de joves felanitxers.

Les primeres proves de la cursa congregaren gran nombre de nins i nines, molt il·lusionats i foren les que reuniren major participació.

La darrera cursa, en la que també participaren els minusvàlids, fou la més esperada i el campió Antoni Peña no fallà i logrà imposar-se en emocionant final, ja dins la mateixa Plaça de Ses Palmeres.

Presidiren l'entrega de premis els representants de les entitats patrocinadores (Andreu Riera, cap d'esports del CIM i Jaume Binimelis, regidor d'esports de l'Ajuntament de Felanitx) i de l'organització (Gabriel Bennassar, president del Club Joan Capó).

Esmentem també que el Club Joan Capó, al qual va pertànyer Antoni Peña durant 7 temporades, va fer entrega al Campió d'Espanya de gran fons, d'una placa recordant l'esdeveniment.

### CLASSIFICACIONS MARXA ATLETICA:

**Guanyadores femenines. Benjamí:** M.<sup>a</sup> Antònia Soler (Joan Capó). **Aleví:** Aina M.<sup>a</sup> Sánchez (J. Capó) **Infantil:** Loli Martínez (Colònia Pollença). **Cadet:** (i guanyadora absoluta): Maria Jiménez (J. Capó). **Júnior:** Maria Torres (Fidípides). **Sènior:** Sigrid Leinpinsel (C. Pollença).

**Guanyadors masculins. Benjamí:** Pere Caldentey (J. Capó). **Aleví:** Joan Nicolau (J. Capó). **Infantil:** Antoni Nicolau (J. Capó). **Cadet:** José M.<sup>a</sup> Jiménez (J. Capó). **Júnior** (i guanyador absolut): Arnau Fontanet (C. Pollença). **Promesa:** Llätzer Sánchez (J. Capó). **Sènior:** Antoni Joao (Fidípides).

### CURSA:

**Mini femení:** 1. Rosa M.<sup>a</sup> Prohens (Migjorn Campos). 2. Maria José Tapia (Sant Alfons). 3. Leonor López (J. Capó) 1.<sup>a</sup> local (4) Coral Quatre-casas (Cas Concos).

**Mini masculí:** 1. Paquito Martínez (C. Pollença). 2. José M.<sup>a</sup> Cañas (S. Alfons). 3. Joan Valls de Padrinas (J. Capó). 1er. local (4) Tomeu A. Gari (S. Alfons).

**Benjamí femení:** 1. Antònia Oliver (Llucmajor). 2. Maria Femenias (Simó Ballester). 3. Maria A. Soler (J. Capó). 1.<sup>a</sup> local (4) Maria M. Vadell (J. Capó).

**Benjamí masculí:** 1. José Garcia León (S. Alfons). 2. Miquel A. Binimelis (J. Capó). 3. Andreu Vicens (J. Capó). 1er. local (4) Carles Valverde (J. Capó).

**Aleví femení:** 1. Catalina Oliver (Llucmajor). 2. Raquel Nicolau (Olimpo Inca). 3. Lluïcia M.<sup>a</sup> Rigo (J. Capó). 1.<sup>a</sup> local (6) Catalina Caldentey (J. Capó).

**Aleví masculí:** 1. Miquel Mesquida (Fidípides). 2. Jaume Quetglas (Llucmajor) 3. Llorenç Páramo (J. Capó). 1er. local (4) Carles Oliver (Indep.).

**Infantil femení:** 1. M.<sup>a</sup> Pilar Mas (M. Campos) 2. Loli Gómez (S. Alfons). 3. Agustina Manresa (Llucmajor). 1.<sup>a</sup> local (4) Silvia Fuster (J. Capó).

**Infantil masculí:** 1. Alberto Mudarra (S'Arenal). 2. Joan Quintana (Llucmajor). 3. José Sampietro (C. Pollença). 1er. local (4) Julià Vadell (J. Capó).

**Juvenil masculí:** 1. Joan Barceló (C. Pollença) 2. Guillem Femenias (La Salle Manacor). 3. César Sánchez (J. Capó). 1er. local (4) Andreu Páramo (Joan Capó).

**Veterans:** 1. Emilio de la Cámara (Fidípides). 2. Miquel A. Juan (O. Inca). 3. Sebastià Adrover (Opel-Felanitx). 1er. local (9) Pere Vera (O. Felanitx).

**Absoluta femenina:** 1. Maria A. Crucera (C. Pollença). 2. M.<sup>a</sup> Carme Mas (M. Campos).

**Sènior masculí:** 1. Antoni Peña (C. Pollença) 30'49". 2. Ricardo Castañó (Lucus. Caixa Rural) 30'51". 3. Miquel Serra (C. Pollença). 31'07". 1er. 72/73 (5) Antoni Mesquida (Fidípides) 31'27". 1er. 70/71 (10) Lluís Sansó (O. Felanitx) 34'47".

**Sèniors locals:** 1. Francisco Alga-ba (8) (O. Felanitx) 33'03". 2. Francisco Páramo (9) (O. Felanitx) 33'34". 3. Tomeu Vaquer (14) (C. Concos) 35'48".

**Minusvàlids masculins:** 1. Carmelo Martínez (C.D. Illes). 2. Llorenç Cañellas (C.D. Illes) 3. Julián Castillo (C.D. Illes).

**Minusvàlids femení:** 1. Isabel López (C.D. Illes).

## XI Pujada a Sant Salvador

Joan Tomàs s'adjudicà la victòria

Helmut Kalenborn, el millor crono

Helmut Kalenborn del grup E (no puntuable per al campionat de Balears) fou el pilot que aconseguí el millor crono a la prova automobilística XI Pujada a Sant Salvador, celebrada diumenge passat dematí enmig d'una gran expectació d'aficionats i amb una participació també molt nodrida de pilots.

Quant al Grup A, que era el puntuable per l'esmentat campionat, el guanyador fou Joan Tomàs amb el seu Renault R-11, seguit d'Onofre Crespi.

Les classificacions, per grups,

quedaren de la manera següent:

**GRUP ILLES:** 1. J. Riera (V. Golf) 3'57"260. 2. B. Alomar (F. Fiesta) 4'04"936. 3. M. Riera (R-5) 4'05"570.

**GRUP N:** 1. Toni Roca (F. Sierra) 3'39"058. 2. J. Palacios (R-5 GT) 3'47"537. 3. Z. Calzado (R-5 GT) 3'47"984.

**GRUP A:** 1. Joan Tomàs (R-11 T) 3'33"715. 2. O. Crespi (R-11 T) 3'38"762. 3. P. Payeras (R-5 GT) 3'39"206.

**GRUP E:** 1. H. Kalenborn (Ralt) 3'27"742. 2. A. Grau (March-Toyota) 3'30"707.

## «Nou vitrall»

«Vitrall contemporani dels països catalans» després del seu pas per la sala permanent d'exposicions del CERN (Laboratori Europeu de Física de Partícules) de Ginebra (Suïssa), ha vingut a Mallorca sota el nom de «Nou vitrall», per continuar després el seu programa itinerant cap a Barcelona i València.

El Centre Cultural de Felanitx ha estat —juntament amb altres dues entitats culturals mallorquines— qui ha fet possible de posar a l'abast dels felanitxers aquesta mostra tan important de vidrieria artística contemporània, que és exponent de la continuïtat de l'alta tradició vidriera dels nostres països.

Basta un cop d'ull a la sala d'exposicions de la Casa de Cultura per adonar-se'n de la categoria d'aquesta mostra, per bé que cal acostar-s'hi sense presa per fruitar la bellesa de cadascuna de les obres que s'hi mostren.

Antònia Rosselló i Miquel Peñaranda de Mallorca, J. Francesc Aceitón, Fèlix Diaz, Dolors Guixà, Mari-

na Marlasca, Paquita Mateu, Maria Puig i Joan Serra, de Barcelona, l'equip Maria i Perales de València i Joan Crous de Girona, integren el contingent d'autors de la mostra, tots ells amb una formació i experiència prou sòlides, avalades amb el pas per centres tan prestigiosos com l'escola Massana i la «Llotja» de Barcelona i reconegudes a nombrosos certamens i exposicions arreu d'Europa.

Aquesta exposició, a l'hora que ens permet contemplar l'afortunada coincidència de factors de pura inspiració i creació artística amb d'altres de refinada tecnologia i elaboració artesanal, ens desvetlla l'irrupció del vitrall dins el món de l'art al marge de la seva habitual funció complementària dins la construcció, i com element de pura contemplació artística a través de peces escultòriques, murals i plafons concebuts com objectes d'art en la seva més estricta individualitat.

T. P.

## Antoni Pizà i Francesca Artigues interpretaren Mozart

Divendres a vespre, a la sala auditori de la Casa de Cultura, poguèrem gaudir d'un concert de piano a quatre mans a càrrec de dos joves pianistes felanitxers, Francesca Artigues i Antoni Pizà.

Aquest concert constituí un homenatge a W. A. Mozart en el segon centenari de la seva mort i, lògicament, el programa era tot ell integrat per peces d'aquest compositor. Tres sonates i una fuga foren executades amb molta cura pels

dos pianistes, que recolliren l'aplau-diment fervent dels felanitxers.

Certament i com indica Antoni Pizà en el programa del concert, aquesta música «domèstica», pensada per entretenir la família o als convidats a les vetllades socials, aprofita totes les possibilitats que permet el duet per «crear una textura quasi orquestral, amb sonoritats plenes i variades». En suma, un vertader regal per a l'oïda.

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.875  
Semestral a fora: 2.325

# agenda

## SANTORAL

Diu. 1 St. Gil  
Dill. 2 St. Elpidi  
Dim. 3 St. Gregori el Gran  
Dim. 4 St. Moisès  
Dij. 5 Sta. Obdúlia  
Div. 6 St. Petroni  
Dis. 7 St. Pàmfil

## LLUNA

Quart minvant dia 1

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx** des de l'estació: Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13, 15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Felanitx-Portocolom:** Dies feiners, a les 7, 9, 12, 14'15, 17 i 20'30 h. Diumenges, a les 7, 9, 12'30, 15'30, 17 i 20'30 h.

**Portocolom-Felanitx:** Dies feiners, a les 7'30, 9'30, 12'30, 14'45, 17'30 i 21 h. Diumenges, a les 7'30, 9'30, 13, 16, 18'15 i 21 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 6'30 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18'30 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**TAXIS FELANITX**  
Parada Mercat Tel. 581922

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Gayà-Melis
Diumenge:	Miquel-Nadal
Dilluns:	Jaume Rotger
Dimarts:	Amparo Trueba
Dimercres:	Cat. Ticoulat
Dijous:	Francese Fina
Divendres:	Gayà-Melis

## TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
Sólo urgencies 582200

Funerària Felanitx  
580448-581144

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgencies 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717

Servei de Grua, Tel. 581145

Centre primers auxilis  
Creu Roja 582885

# cartes al DIRECTOR

## UN ANY MÉS EN SES MATEIXES

Sr. Director:

Aquesta carta va dirigida als membres del PSOE i a qualque colomet, per la seva encertada contractació de grups per animar les nostres verbenes.

Tots sabem que aquestes poc il·ludides verbenes van en camí de convertir-se en una festa de s'Algar o cosa parecida; però, volguem o no són el màxim atractiu d'aquestes festes. Enguany, com ja s'esperava, tornaren fer peneta.

Un any perquè no s'ha tengut temps de contractar per mor de les recents eleccions i l'any passat perquè hi degué haver unes eleccions secretes (?). ¡Així no anam! Fa molts d'anys que a l'Ajuntament no li interessa per res dur només figures de «qualitat», i quan dic de qualitat em referesc als grups més importants d'Espanya (si mal no record, aquest any només n'hi haurà hagut tres). A l'Ajuntament s'estimen més llevar-se feines de damunt i que qualque espontani ansiós per guanyar duros s'encarregui de dur grups que li agradin a ell i que si de passada en reb deu i en gasta en

contractar set o vuit, molt millor per ell.

Em deman, com moltíssims de felanitxers (sobretot joves) quants d'anys haurem d'esperar més per veure unes verbenes dignes de dir-se les més famoses de Mallorca? Perquè ara per ara, com el nom de «ciutat» només en tenim això (el nom).

A l'Ajuntament fa falta gent amb gust per la música pop, perquè diguin el que diguin és aquesta la capdavantera dins el món de la música, ¡i això no és culpa meua!

A veure si l'any que ve ens posam com a mínim a l'altura de pobles com Santa Margalida, que ja ens avantatgen (musicalment parlant, és clar) i les verbenes tornen ser el que diven que eren, malgrat ara no hi hagi cap grup anomenat «Los Bravos» i si en canvi n'hi hagi d'altres anomenats «Mecano» o «El último de la fila».

Desitjant que la meua crítica hagi estat constructiva (i no com les del senyor ex-batle).

*Un insatisfet*

## LA LLENGUA OFICIAL DE L'AJUNTAMENT

Benvolgut Tomeu:

Sense ànims de polèmica voldria plantejar al nou Batle una qüestió que m'ha sorprès.

Aquest setmanari és un dels mitjans que empra l'Ajuntament per a comunicar-se amb els felanitxers i el Batle actual i en temps d'eleccions va argumentar com a mèrit de la seva trajectòria personal, la seva

tasca per a la normalització lingüística. Ara que ocupa un lloc des d'on pot donar exemple, en comptes de predicar, ens sorprèn que els comunicats signats per ell i apareguts a les planes del Setmanari, si fa no fa, un cinquanta per cent han sortit en castellà. Aquest fet no crec que sigui cap mèrit per una persona que pretén normalitzar des de l'Ajuntament l'ús de la llengua oficial del nostre poble. En no ser que la llengua oficial del Batle independent del PSOE sigui una altre que no és la nostra. Ell ens ho hauria d'explicar.

A.A.

## CONTESTA

AL SR. VALVERDE (II)

Benvolgut senyor director: Permeteu-me altra vegada fer ús de la vostra tinta i paper per fer una consideració al Sr. Valverde i Barberí.

De la lectura de la vostra carta és desprèn que, a part d'entendre el que no deia, també us convindrà aplicar els mateixos qualificatius que me dedicau i malgrat dir que: «no vull entrar en el joc de les desqualificacions personals per educació...», resulta que heu anat més enllà de les desqualificacions personals, si Sr. Valverde, un parell de frases més avall d'aquesta afirmació i després de cantar les magnificències de la vostra honestetat i dignitat professional, heu emprat la calúnnia per dir que jo exercisc la meua professió amb «mangarrufes i embuts». De tot el que diu la vos-

*(Passa a la pàgina 3)*



## Margalida Jaume Monserrat

Vda. de Francese Picó

va morir a Felanitx, el dia 26 d'agost, de 1991, a l'edat de 86 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

## Al cel sia

Els seus fills Francese, Antoni i Francisca; fills polítics Francisca Monserrat, Catalina Nicolau i Rafel Fuster; néts Rafel, M.ª Margalida i M.ª Antònia; germana Maria; nebots i els altres parents vos demanen que la volgheu tenir present en les vostres pregàries.

Casa mortuòria: C. Forats, 21



## Pedro J. Riera Mesquida

(Mestre Nacional jubilat)

ha mort a Portocolom, el dia 25 d'agost de 1991, a l'edat de 83 anys, havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

## Al cel sia

Els seus fills Francisca i Andreu; fills polítics Gabriel Tauler i Antònia Huguet; néts Gabriel, Pere, Francisca i Joan; germana Francisca; germans polítics, nebots, cosins i els altres parents vos demanen que volgheu encomanar la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: C. Mar, 17 Portocolom.

## MOZANY

PER CONÈIXER MOZART (i V)

Quant a les biografies de Mozart hem de comentar que enguany en surten de noves cada dos per tres, alternant amb altres més antigues revisades i ampliades.

Realment l'Any Mozart que estam vivint haurà servit per ampliar el catàleg de publicacions sobre el nostre músic. Catàleg, curiosament, no massa considerable fins fa poc. I és que la figura de Mozart ha estat desconeguda a fons. Es ben ver que d'anècdotes i de petites curiositats tots en sabem un grapat, però la biografia definitiva, la de referència està per fer.

La primera aproximació biogràfica a la figura de Mozart fou publicada l'any 1793 per Friedrich von Schlichtegroll, a partir d'un qüestionari enviat a la germana del mú-

sic, Nanerl, un any abans i que ella contestà. D'aquesta primera edició surten algunes de les llegendes famoses sobre la vida de Wolfgang.

Ara, però, i a l'espera de comentar més endavant aquesta biografia de referència, permeteu-me que recomani el petit volum que porta el número 2 de la col·lecció de butxaca d'Alianza Editorial (col·lecció que ja té més de mil cinc-cents títols). Es tracta del llibre/biogràfic escrit per Fernando Vela. De cap manera s'ha de llegir esperant rigor històric. Es només una aproximació, plena de tòpics, ben escrita i de fàcil lectura i que amb el temps s'ha convertit en un clàssic.

P.E.M.

## Cartes al director

(Ve de la pàg. 2)

tra carta, que és discutible i propi de dues maneres de veure un mateix fet, tot me pareix que cau dins la polèmica que hem armat i tots dos ens movem dins un mateix nivell però amb punts de vista divergents, tot llevat d'aquesta difamació que no entenc com us heu atrevit a posar en lletres de motllo. Aquesta injúria recull un blasme gens nou, inventat per gent de tots coneguda i que fins i tot va servir per muntar, fa dos anys, una campanya de premsa per part d'un bufonet a sou d'uns especuladors, i que està pendent de resoldre's als Jutjats amb una querrela criminal.

Aquesta consideració l'hi faig perquè, malgrat haver afirmat que no tornareu insistir sobre aquest tema, jo li preg que fent ús de la vostra dignitat i honestetat aporteu proves públicament de que jo exercisc la meva professió fent «mangarrufes i embuts». En cas de no tenir proves i que l'acusació hagi sorgit per una indigestió després de no dormir el vespre dels fets, li pregaria que també públicament i fent ús també de la vostra honestetat i dignitat us desdigueu de la falsa acusació.

I, per acabar, esper que aquesta setmana aparegui una altra carta del Sr. Barberí canviant el meu llinatge pel del Sr. Valverde, perquè si no procedeix així, les coincidències i sospites de que el Sr. Barberí sembla el Sr. Valverde seran una constatació.

Bartomeu Obrador i Adrover

### DUES PREGUNTES AL SENYOR LLORENÇ VALVERDE

Benvolgut senyor Director:

No he entès gens ni mica que el senyor Llorenç Valverde es dediqui a fer insinuacions i no afirmacions definitives. Dic això perquè a la seva professió s'arriba a conclusions i es demostren els teoremes, no s'insinuen.

La pregunta és: De què teniu por quan insinuau actuacions professionals del senyor Bartomeu Obrador que de ser certes són reprovables? A aquestes acusacions les podeu demostrar o només ho heu sentit a dir pel carrer? Si és així, heu caigut molt baix.

M. Adrover

VENDO CHALET DE LUJO en Porto-Colom, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, jardín. 30 millones. Facilidades.

Informes, Tel. 824769.

## El Hotel Estoril de Porto-Colom

ANUNCIA:

Que en su comedor, con más de 200 plazas de capacidad, le organizamos el banquete o fiesta que Vd. piensa ofrecer.

INFORMACION: TELS. 825278 y 824701

Avantatge de llavors

## I ENCARA TORNAM

Bé ho deia En Gardel al seu tango «Volver», sempre s'hi torna al primer amor, i deu esser per això que sempre estic disposat, sempre que venc és per quedar, sempre que torn sembla massa poc. És que sempre he estat un felanitxeret com una olivera empeltada a un ullastre sec. La saba de l'amor dels pares, En Toni i Na Catalina, igual em donava forces per a estimar, tant com a la llar nadiua, aquella terra roja i prima, aquelles roques i pujols, on mon esperit arrelaria fort quan me dugueren a conèixer-la. Malgrat la guerra, no me sentia rebutjat, a la família n'hi havia dels dos bàndols, però la pinya era forta i seguim ben igual.

Els vells ja no hi són, però la majoria dels joves pensen de Mallorca com pensaven ells. Naturalment que ja som a un món que no és el de l'emigració... aquí. Però ja me diran què fan tants d'argentins enrevoltant el Consolat d'Espanya a Buenos Aires, i tants com ja n'hi ha aquí, i no és d'ara. Fa temps que per una raó o l'altra molts d'argentins no se'n van... fugen! Ningú s'explica com és, i qui coneix l'Argentina sap que hi ha més terra que la que s'ha de menester, més riquesa amagada sota el sol que generacions i generacions no podran acabar, però si gent mateixa del govern té barra de dir que en no més de dos anys de «no robar» aquest país se salva... «God save, Menem!».

Ara ens trobam que no som els vells que naturalment havíem de succeir la generació dels nostres pares. Ara som els de la Tercera Edat, que ens trobam a la Llar, tant la de Felanitx com la d'Es Port, o ens trobam a la platja ben igual que qualsevol diumenge pel carrer Major. Això és vida! i no la que dugueren els vells nostres. I quan èrem, direm més joves que ara, ens pensàvem que ells contaven mentides...

Ara, com a «La verbena de la Paloma»: «Nada me importa el que dirán, siga la pública opinión...». La majoria feim el que fa Don Hilarión. I me trob que els socialistes governen (?) a Felanitx. L'interrogant és meu, i si qualcú el se vol fer seu... va seu. Es que com que mai he votat pel qui ha guanyat, tant a l'Argentina (i mirau com estam) o aquí (i sort hem duita...), és com una avantatge no sentir-se responsable de la conducció dels negocis públics. Dic «sort hem duita» perquè havent arribat a temps per a votar el 10 de juny de 1987, no estava habilitat per haver-me empadronat poc temps abans. Aquesta vegada, el 26 de maig, ben empadronat i habilitat a Felanitx, jo era a San Pedro... Idò? Al Felanitx que tant estimo, li desig la major ventura juntament amb els que ara han de regir el seu destí.

Just a temps i rebentat, vaig arribar a la festa de Santa Margalida, amb el goig de veure S'Estol des Gericó, amb el Kalinka rus, el Batimbo burundí i la bellesa i la gràcia dels «Dancers» hawaïans, tot al replà de l'església, on en temps dels nostres vells per ventura no s'hauria consentit. ¿Es què hem evolucionat? Jo crec que sí, i si qualcú ho dubta, també va seu.

Més a temps he arribat a la Festa de Sant Jaume, havent perdut la del Carme. Valia bé la pena el viatge per sentir la Banda de Música al concert de la plaça, altra vegada sota la batuta de Don Pascual Martínez, veure i sentir En Biel Orfí, el seu saxòfon i les seves nines clarinetistes, o En Pere «Pascola», la seva trompeta i el petit trompetista que tenia devora.

Capítol apart: En Rafel «Simonet». Ni a Gene Krupa el famós batre-rista de jazz, li podia haver passat pel capel el so obtingut del tambor aplicant-li una colzada. Allò no és «tap», ni «rap», ni «rag time», ni «reggie» Es «glop de goig»!!!

Ara esper il·lusionat la novillada de Sant Agustí. I hauria de ser a «La Macarena».

Miquel Antoni Enginyer

A Felanitx, la més sampedrina de les viles de Mallorca,  
a 29 de juliol de 1991.

## RESTAURANTE ESMERALDA PARK

CALA D'OR

Banquetes, Bodas, Comuniones  
y Fiestas

ZONAS AJARDINADAS, PARKING, PARQUE INFANTIL,  
VISTA PANORAMICA SOBRE EL MAR

LOCAL CLIMATIZADO

CAPACIDAD PARA 450 PERSONAS

PRECIOS INTERESANTES CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Informes: TEL. 643085 - SR. RAMON

# informació local

## El programa de festes

El programa de festes d'enguany —el programa/opuscle que s'edita des de fa més de 35 anys en el format actual— porta a la coberta un «collage» de Pere Bennàsar Riera i a les seves planes, a més de la salutació del Batle i les seccions habituals «Dades a recordar» i «Informació Municipal», hi figuren les col·laboracions següents: «Felanitx a les rondalles de Mossèn Alcover» de Josep A. Grimalt, «Camins del Port» de Mn. Pere Xamena, «Dues pàgines escaients» (sobre els agustins i el Convent) de Germà Coll i Mesquida, «L'ahir» un poema de Pere Uguet, «En Joanot Colom era felanitxer» d'Onofre Vaquer, «Un poema inèdit de Jaume Vidal Alcover» de Miquel Pons i «Sempre plou quan no hi ha escola», un article de Pere Artigues Sirer.

## Casa de Extremadura

Os invitamos a todos, el próximo día 7 de septiembre, para la celebración del DIA DE EXTREMADURA, que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

A las 12 de la mañana, aperitivo en el local social.

A las 20 h., Misa en honor de Ntra. Sra. de Guadalupe.

Seguidamente, Verbena popular en la Casa de Extremadura.

Os esperamos a todos.

Casa de Extremadura en Mallorca

## Francisca Adrover exposa al Claustre de S. Antoniet de Ciutat

Dilluns que ve, en el Claustre de

Sant Antoniet de Ciutat (Banc de Bilbao-Vizcaya), s'inaugura una exposició de pintura de la nostra paisana Francisca Adrover Julià.

Aquesta mostra restarà muntada fins dia 13 i pot ser visitada els dies feiners (excepte dissabte), de 10 a 13,30 i de 17 a 20 h.

## Llar de la Tercera Edat - Inserio

TRES DIES A MENORCA.—Els dies 25, 26 i 27 de setembre. Pensió completa a l'hotel «Los Gavilanes» de Cala Santa Galdana, autocar, guia i passatges de Felanitx a Felanitx, 19.700 ptes.

Queden poques places.

## Exposicions

Recordam als nostres lectors que durant aquestes festes poden visitar les següents exposicions:

«Nou Vitrall» a la Casa de Cultura, planta baixa.

«Brodats mallorquins», també a la Casa de Cultura, primer pis.

Pintures de Benjamín Smith a la Sala de «Sa Nostra».

Dibuixos de Jaume Prohens a Call Vermell.

Col·lectiva de pintura i ceràmica a «Arts Raval».

## Nova tenda d'electricitat

Dijous de la setmana passada quedà inaugurada, al Carrer Major número 55, una tenda dedicada a la venda de material elèctric d'il·luminació (làmpedes, bombetes, endolls, etc.), que ha adoptat l'indicatiu de «Tot llum».

Des d'aquestes planes, desitjam al seu propietari Jaume Nicolau èxit en l'empresa.

## Bodega Cooperativa de Felanitx

Se convoca a la Asambleu General Ordinaria que tindrà lugar el Domingo día 1 de Septiembre de 1991, en la Casa de Cultura de Felanitx, a las 10'30 h. en primera convocatoria y 11 h. en segunda convocatoria, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º CAMPAÑA 1991.
- 2.º INFORME DE LOS ASESORES.
- 3.º RUEGOS Y PREGUNTAS.

El Presidente de la Comisión Gestora

## Dra. Lucía Caldentey

Consulta particular i de Segurs  
(ASISA, ALIANÇA, NOVOMEDIC,  
PREVIASA, IMECO, etc)

També recorda la creació de PARTIT MÈDIC.

PER A MÉS INFORMACIÓ, dirigiu-vos al C/. Pelat, 61  
Tel. 583464

## vida social

### PRIMERA COMUNIÓ

Diuenge passat, a la parròquia de Sant Miquel, va rebre per primera vegada l'Eucaristia, la nina Ana Belén Collado Mendoza.

Felicitem la nou-combregant així com als seus pares.

### OPOSICIONS

Ha superat satisfactòriament les oposicions a professor d'Institut al concurs celebrat recentment pel Ministeri d'Educació i Ciència, el nostre paísà Francesc Gracia Lladó, llicenciat en Ciències Biològiques.

Rebi la nostra enhorabona.

### NECROLÒGICA

El dissabte dia 17 d'agost, descansà en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 84 anys, havent rebut els sagraments, D. Francesc Julià Mate-malas. D.e.p.

Enviam la nostra més sentida condolència a la seva família i d'una manera especial als seus fills D.ª Rosa, D. Francesc i D.ª Margalida.

### Nota suplicada

A los conductores que circulaban en dirección a Portocolom el día 21 de agosto, de 12,30 a 13 del mediodía, a la altura de la fábrica de postes, que presenciaron la irrupción de un conductor loco que casi organizó una catástrofe, les ruego llamen al teléfono 580614 o al 825169, dando la matrícula de este coche si la pudieron tomar.

Gracias.

Un afectado

### Associació de Pares d'Alumnes de l'Institut de Formació Professional. Llibres de text

Aquesta Associació posa en coneixement dels alumnes, que els llibres de text pel curs vinent es vendran a les llibreries de Felanitx que es relacionen a continuació:

«Còndor»: 1r. FP1 Administratiu.

«Ramon Llull»: 2n. FP1 Administratiu.

«Oliver»: 1r. FP2, 2n. FP2 i 3r. FP2 Administratiu.

«Orlí»: 1r. FP1, 2n. FP1 Electricitat-Metall i 1r. FP2, 2n. FP2 i 3r. FP2 Manteniment Electromecànic.

### APA Col·legi Joan Capó

La present nota informativa, es per comunicar, als pares dels alumnes del Col·legi Joan Capó, que els llibres del curs 1991-92, es vendran a Felanitx, a la llibreria Oliver.

Felanitx, 23 d'agost de 1991.

Pere Mayol i Rosselló  
President A.P.A. Col·legi Joan Capó

SE VENDE PLANTA BAJA en Porto Colom, 3 dorm. dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza y jardín.

Teléfono y cochería opcional.  
Informes: Tel. 296310 (de lunes a viernes).

### En memòria

## Julio Fuster Malet

Els passat dia 14 morí a l'edat de 72 anys, el metge oculista D. Julio Fuster Malet.

D. Julio, s'havia llicenciat en medicina i oftalmologia per la Universitat de València i començà a exercir a Felanitx pels voltants de l'any 1944. Des d'aquelles saons ha estat l'únic que ha cultivat aquesta especialitat mèdica entre nosaltres, dins la qual i gràcies a la seva probitat professional i a l'interès constant de mantenir-se sempre al dia en el coneixement dels seus avanços, assolí un prestigi que no restà limitat a la nostra població, sinó que s'estengué gairebé per tota la comarca.

Però D. Julio, apart les qualitats en la vessant professional, posseïa uns trets personals que el feien particularment agradable i estimat dins els cercles de les seves relacions. Era un home cultivat i la seva inquietud intel·lectual s'adreçava a molts aspectes de la ciència i de la vida humana de manera que mai no li fou aliè qualsevol esdeveniment que incidís dins aquestes instàncies. I a això hi hem d'afegir l'actitud que posseïa en grau superlatiu, de bon conversador, i que l'avalà sempre com excellent interlocutor en col·loquis i tertúlies.

Descansi en pau el bon amic i rebin els seus familiars el nostre condol.

## Agraïment

La família Riera-Bennàsar, davant les nombroses manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort de Pedro J. Riera Mesquida i en la impossibilitat de correspondre-les a totes personalment, ho vol fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

## SE VENDEN PISOS

en Porto Colom. G. Marina.

PRECIO INTERESANTE

Facilidades

Tel. 824683

BUSCO CHALET en Porto-Colom para alquilar todo el año, con 3 habitaciones y garaje.  
Informes, Tel. 657629 (horario comercial).

## Chimeneas

CONSTRUCCION DE CHIMENEAS de obra y montaje de cualquier otro tipo.

Esteban Albons Barceló

C/. Vapor Santueri, 351

Tel. 824800

PORTO-COLOM

## Festes de Cas Concos

PROGRAMA de les festes que en honor a Sant Nicolau es celebraran a Ca's Concos d'Es Cavaller els dies 6, 7, 8, 9 i 10 de setembre, patrocinades per l'Excel·lentíssim Ajuntament de Felanitx.

**DIVENDRES, 6**

A les 21,30. A la Plaça de l'Església, concert per la Banda de Música de Felanitx.

Pregó de les festes a càrrec d'En Jaume Obrador i Soler.

A les 23,00. Cine a l'aire lliure on es projectarà la pel·lícula «MI AMIGO MAC».

**DISSABTE, 7**

A les 11,30. Partit de futbol infantil entre els equips S.D. CAS CONCOS - C.D. FELANITX, disputant-se uns trofeus donats pel Banc Hispano-Americà.

A les 17,30. Al Camp Municipal d'Esports, presentació dels cavalls del Puig Gros per part dels seus criadors.

Exhibició de doma i salt a càrrec de l'escola d'equitació d'En René Bessons. Aquest acte es fa amb el suport de la Banca March.

A les 20,00. Torneig local d'escacs.

A les 22,30. Verbena amb els conjunts OCULTS i ATLANTIS.

**DIUMENGE, 8**

A les 10,30. Festa a Nostra Dona Santa Maria de Sant Salvador.

Missa solemne.

A les 11,00. Tirada de guàtleres per tiradors locals.

A les 18,00. Partit inicial de lliga entre la S.D. CAS CONCOS i C.D. ALGAIDA.

A les 20,00. Final del torneig d'escacs.

A les 22,00. Presentació del número 41 de la Col·lecció «Coses Nostres» titulat PAPERS VINCULATS A «COSES NOSTRES».

Comèdia a la Plaça de l'Església on la companyia POU DEL REI de s'Alqueria Blanca posarà en escena l'obra de Na Catalina Rigo «QUI NO LA FA DE JOVE LA FA DE VELL».

**DILLUNS, 9**

A les 10,00. Diada dedicada completament als nins i nines.

Jocs de tota classe: carreres de sacs, estirar corda, rompuda d'olles, carreres amb xanques, etc. Aquest acte es fa amb el suport de la Caixa de Balears «Sa Nostra».

A les 17,00. Passejada amb bicicleta fins a l'Aljub den Mel. Allà menjarà meló, síndria i beurem un refresc.

En tornar ser al poble, Carreres de cintes i cucanyes.

A les 19,30. Passacarrers amb les Xeremies, els Dimonis de Ca's Concos i els Caparrots de Felanitx.

A les 21,00. Missa de Vigília i benedicció dels panets de Sant Nicolau.

A les 22,00. Revetla. Ball de bot amb les músiques de s'Estol des Gericó i de s'Estol des Picot.

**DIMARTS, 10**

**FESTA DE SANT NICOLAU.**

A les 10,00. Cercavila amb els xeremiers, dimonis i capsgrossos.

A les 10,30. Missa solemne concelebrada. Presidirà i dirà el sermó Mn. Miquel Serra i Llodrà, arxiprest de Felanitx.

A les 11,30. Carreres de joies, carrera de l'ensaïmada i del pollastre, i prova de pujar al pal ensabonat disputant-se una porcella.

A les 18,00. Partit de futbol de fadrins contra casats disputant-se una porcella que pagarà l'equip perdedor i la se menjaran tots plegats.

A les 21,30. Festa de carrer.

Primera mostra-concurs de cuina concarrina on uns cuiners professionals donaran el veredict.

Hi haurà tres premis i obsequis als altres concursants.

Fora de concurs, convidam totes les famílies a fer un plat de tumbet, de trempó, coques, panades, dolços i tot el que vos ocorri i que sigui bo per menjar, cosa que farem tots plegats al mig del carrer.

Animarà de vetlada el grup l'ALTINA de Santanyí.

A les 24,00. Castell de focs d'artifici a càrrec de la Pirotecnia Jordà.

NOTA: La Comissió de festes, composta de TOTES les Associacions i Entitats del poble i presidida pel batle de Ca's Concos, vos convida a participar molt activament a tots els actes.

Al mateix temps agraiem per endavant la vostra col·laboració.

També declina qualsevol responsabilitat que sobtadament es pogués produir.

SE NECESITA OPERARIO para SE VENDE COCHERIA EN PORTAJOBOS en cristalería. TOCOLOM. Informes, Tel. 580560. Informes, Tel. 296310.

### Electrónica SOLBIN

Distribuidor **TELYCO** (Grupo Telefónica)

Telefonía y equipos complementarios.

C. Costa Llobera, 6

Tel. 827265

## Manifest:

### Assassinat al carrer de la Marina

S'en's ha fet arribar un manifest, signat per setze persones, que el passat dia 19 d'agost fou entregat a l'Ajuntament per tal de que prengui determinacions arran de les tantes vegades repetides morts de pins a mans dels veïns. Ens plau reproduir-lo al costat d'un document gràfic de fa un grapat d'anys on es veu, a la dreta, la soca del pi «assassinat», l'ombra del qual aixopluga una rotllada d'estiuejants que —no hi cap el més petit dubte—, frueixen de la protecció de l'exemplar forestal.

Tot sia perquè no es repeteixin accions d'aquesta mena.



Aquest podria ésser ben bé el títol d'una novella policíaca, però dissortadament intenta descriure un fet lamentable i molt repetit com és la mort de pins dels carrers a Portocolom a mans de suposadament civilitzats veïnats, o si ho preferiu, de gent per damunt de tota sospita.

De ben segur que n'hi haurà que justificaran la seva malifeta a partir d'arguments basats en l'estat de necessitat: arrels, fonaments, cisternes, etc. Fins i tot n'hi ha hagut que ho han fet per posar-hi un envelat: com si fos millor l'ombra d'una lona que la d'un pi! En qualsevol cas, si no anam errats, l'estat de necessitat és un atenuant, no una eximent i sempre hi han solucions menys dràstiques i més efectives.

Però avui no volíem parlar d'assassinats de pins en general, sinó d'un en particular, al nostre carrer: Hem vist com el torturaven a consciència amb crueldat i sadisme, com li feien mil forats amb un trepan, com l'enverinaven amb gasoil i com li ofegaven amb ciment la poca terra que l'asfalt havia deixat al seu voltant. Hem dit —amb impotència i ràbia— als nostres fills que això no ho havien de fer mai i que era amb fets com aquests com es posava en greu perill la nostra forma de vida.

I aquest no és tan sols un perill en sentit figurat, és també un perill real i imminent: d'una banda tenim al nostre carrer un pi ben mort amb totes les seves branques i una soca de més de cinc metres d'alçada, de l'altra el carrer és ple d'infants. És qüestió de temps que les branques comencin a caure, si una d'aquestes agafa qualcú davall, aleshores el títol d'aquest escrit esdevendria la crònica d'una tragèdia. Per tot això volem que:

a) Es tallin només les branques perilloses del pi mort, deixant la seva impressionant soca com a tes-

timoni inanimat de la manca de sensibilitat, educació, civisme i d'altres berbes dels seus botxins.

b) Que es replanti tan a prop com sigui possible un altre pi, que doni testimoni de l'esperança que tots els infants del nostre carrer ens donen, que el puguin veure créixer amb ells i puguim dir, qualche dia, aquest pi es tan vell com nosaltres.

c) Que, a part de les sancions que legalment siguin aplicables, totes les despeses originades per les dues peticions anteriors siguin a cura dels qui han mort el pi.

d) Que l'ajuntament prengui les mesures pertinents per tal que fets com l'esmentat no es tornin repetir mai més, tot donant solucions a aquells que tenguin problemes originats pels pins. Evidentment, ens referim solucions per conservar els pins i no per matar-los.

Aquestes consideracions serveixen per a qualsevol pi o planta que hagi estat torturada i malmesa com la del nostre carrer, però no podem acabar aquest escrit sense reivindicar el paper emblemàtic que tenia el mort: ell hi era abans que el carrer mateix i quan es va fer aquest, els veïnats van adherir-se a la petició que feu l'amo de la casa del davant del pi per tal que fos respectat, tot i que no estava alineat amb els altres. Molts de nosaltres, infants aleshores, ens aixoplugàvem a la seva ombra tot esperant que l'amo ens dugués a fer una volta pel Port amb una somera. Ara que l'amo és mort i han mort el pi, a nosaltres ens pertoca demanar que no sigui arbitràriament esborrat del nostre carrer un dels pocs símbols que ens queden i que voldríem traspasar als nostres fills.

VENC UNA CASA DE CAMP, a Son Macià, amb 3.000 m2 de terreny i corrent elèctrica.

Informes: Tel. 824884.



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• El pasado día 21 en PORTO-COLOM el amigo médico/doctor MIQUEL MORAGUES SUAU reunió a manteles a sus numerosas amistades que coinciden con su tiempo de verano, ferragosto, como cada año acostumbra hacerlo. Una SURTIDA COMILONA —hubo gran variedad de platos—, tuvo lugar en el «BAR DIANA'S». Gente conocida, desde políticos de todos los signos hasta artistas. Una fiesta de gran compañerismo animada por interesantes conversaciones que hicieron durar la sobremesa varias horas a base de vasos largos. Lástima que algunos compañeros faltasen a la cita. De todas formas saludamos desde estas páginas al amigo Miquel. ¡Hasta el año que viene!

• Y el pasado sábado en el espléndido marco de «VISTA HERMOSA» el CLUB NAUTICO DE PORTO-COLOM que preside el amigo JOSE LUIS FORTEZA reunió a los socios y simpatizantes en una delicada y exquisita CENA, con asistencia de las autoridades más representativas. Más de doscientos cincuenta comensales, que ya es decir. Animó para los más jóvenes el grup musical «CUCORBA», para después efectuarse la ENTREGA DE TROFEOS de las numerosas y diversas modalidades deportivas que se han venido disputando bajo la organización del Club. Una fiesta compleja y simpática, que a pesar del calor reinante, encantó a todos los asistentes. Seguramente habrán podido ver por TELEVISIÓ FELANITXERA una información gráfica de este evento, ya que estuvieron presentes.

• Por cierto me ha sorprendido y encantado que mi buena amiga MARIA BARCELÓ, esposa y madre, consiguiera la 2.ª plaza de la CATEGORIA G en la «V TRAVESIA AL PORT NEDANT». *Enhorabona, Maria!*

• El «VI TORNEIG D'ESCACS MIQUEL ESTELRICH» (que este año no se ha llamado así no sabemos a santo de qué) tendrá lugar el día 1 de septiembre a las 18 h. Partidas de cinco minutos por jugador, en el «BAR S'ABEURADOR» y ENTREGA DE TROFEOS a las 21'30 h. del «XVIII CIUTAT DE FELANITX» y de este «MIQUEL ESTELRICH» en el mismo local.

• La emisora de radio «SER» montó una unidad móvil en la «CAFETERIA CRISTAL» el pasado fin de semana para informar debidamente de los festejos que nos ocupan estos días.

• En el suplemento «GUIA DE MALLORCA» del «DIARIO-16» en su apartado COMER hay un detallado

informe sobre el restaurante «SES PORTADORES» que regentan los amigos TOMEU VIDAL y PEDRO «TWIST» que tienen al renombrado «chef» JOSE BOULLON en los fogones, una garantía. Platos que recomiendan la «guía» son tales como gambas al ajete, gallo a la espalada salmón con salsa de almendras, parilladas mixtas; hasta la famosa caldereta de langosta. De nada.

• De los «TOROS A FELANITX» tendremos nuestra acostumbrada crónica taurina la próxima semana de la mano del gran aficionado J.M. SAN NICOLAS (Lico) que se ha dignado colaborar con nuestro «Semnario».

• Eran exactamente las 18'45 de la tarde del pasado sábado cuando en ESPORLES el jugador felanitxer ALFONSO marcaba el PRIMER GOL LIGUERO (de todas las ligas que se disputan en la región balear). Un partido que finalizaba en empate, DOS A DOS. El otro gol felanitxer lo marcaría ISIDRO TERUEL. Esto se llama comenzar con acierto la campaña liguera, POSITIVO que

te crio. Para mañana domingo en «Es Torrentó» el FELANITX se enfrenta al ANDRATX.

• La pasada verbena sirvió para redondear la fiesta en Cafetería Es Glop. Mesas abarrotadas de gente, música a tope, marcha... Quin de sastre...!

• El nuevo gimnasio SPORT ENERGY ya está casi a punto. Esteve Noguera, Miquel de Santanyí y Miquel de la Puñalada son los capitostes. Según cuentan un gimnasio que contará con las últimas novedades.

• Vimos a nuestro amigo Miquel Angel Veta, detrás de la enorme barra de bar en la entrada del Parque. Pero no estaba solo, muchas caras conocidas con él: BEL, POLA, MATGI, ANDREU, MIQUEL. De seguir así pronto lo abarcará todo.

• Otro año más RENAULT FELANITX ha organizado la Subida Automovilística a Sant Salvador, que como siempre fue de lo más competitivo. Dos fueron los pilotos locales participantes, ANTONI LLUC i ZACARIAS.

• Pedimos disculpas a nuestros lectores que quedaron sorprendidos al leer las crónicas de fútbol de la pasada semana, algunos se han quedado con razón, por los titulares dábamos más importancia a un segundo puesto en el Torneo de S'Arenal que al trofeo conquistado en el feudo del Cardassar, la culpa era de nuestro director que permutó titulares, despistadillo que iría con el trajín de las fiestas.

• El tiempo por mor de la fiesta no da para más y el calor tampoco nos deja.

JORDI GAVINA and MA/TA

Venta de motos y ciclomotores nuevos y usados.

MERCADO DE OCASION

- Yamaha 750 E
- Yamaha RD 350
- Yamaha DT-80 LC
- Yamaha TZR-80
- Peugeot ST 50
- Honda MBX 80
- Vespinos varios

CICLOMOTORES VARIOS  
EXPOSICION Y VENTA

Taller

**Cristóbal Bennásar**

C. Campos, 33 - Tel. 580268  
ALQUILER DE COCHES  
Y MOTOS

COMPRARIA CASA VIEJA grande en Felanitx o en el campo, cerca del pueblo.

Inf.: Tel. 581574

VENDO CHALET en Porto-Colom, 4 dormitorios, 2 baños, garaje y jardín. 17 millones.  
Informes, Tel. 824769.

EXTRAVIADAS GAFAS GRADUADAS, en zona S'Algar de Porto-colom. Se gratificará su devolución.

Informes en esta Administración.

VENDO APARCAMIENTO, en Plaza de España.  
Informes, Tel. 580194.

CAFETERIA BAR

ETS ARCS

Comunicam al públic la

REOBERTURA

que tendrà lloc demà dia 1r. de  
setembre, a les 17'30 h.  
sota nova Direcció.

Pizzas - Plats combinats  
Tapes variades

C. Santueri, cantonada St.Miquel

FELANITX



francesc Julià Matemalas

Vdo. de Juanita Pintada

mori a Felanitx, el dia 17 d'agost de 1991, a l'edat de 84 anys,  
havent rebut els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

**Al cel sia**

Els seus fills Rosa, Francesc i Margalida; fills polítics Josep, M.ª Angels i Joan; néts M.ª Concepció, Josep Lluís i Francisca Pilar, Jordi i Joana Maria; nebots i els altres parents vos demanen que volgueu encomanar la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: C. Progrés, 9

**FUTBOL**

**El C. D. Felanitx començó la lliga con buen pié**

**Esporles, 2 - Felanitx, 2**

**1.ª REGIONAL PREFERETE**

El Felanitx començó su andadura, en partido adelantado, el pasado sábado en Esporles. El cambio de fechas fue obligado por el «TROFEU» Festes de Sant Agustí que se disputaria el pasado miércoles y del que informaremos la próxima semana.

FELANITX: M. Roig, P. Juan, Aznar, Roig, Sagrera, Colau Veny, Oliver (Sunyer), Felipe (Gori), Alfonso (Artigues), Isidro Teruel y Nico Maimó.

ARBITRO: Coll Tortella, regular. Mostró tarjetas amarillas a Puigserver, Oliver, Matías, Felipe y Sagrera.

GOLES: 0-1, min. 12, Alfonso. 1-1, min. 69, Mir. 1-2, min. 73, Isidro. 2-2, min. 80, Puigserver, de penalty.

**MATIAS DETUVO UN PENALTY**

Nuestro equipo jugó un partido más práctico que otra cosa. Supo atajar los brios locales merced al dispositivo montado por el mister Acuña. Supo ir siempre por delante en el marcador, ya Alfonso marcaría el primer gol liguero a los 12 m. de juego y no sería neutralizado por los locales hasta el minuto 70 de partido; tres minutos más tarde Teruel volvía a adelantar en el marcador a los felanitxers que tendrían que conformarse con un positivo, ya que el señor Coll Tortella pitó un penalty riguroso que supondría el definitivo 2-2. Cabe destacar la labor arbitral que sancionó con dos penaltys al Felanitx; el primero sería interceptado por el meta Matías y además castigo a los visitantes con dos libres-indirectos dentro del área. Ni que decir que su arbitraje fue algo más que caserillo.

**JUVENILES**

**FELANITX, 2 - BARRACAR, 2**

Partido jugado en «Es Torrentó». Los juveniles de D. Aznar, que andan cortos de plantilla por mor de la temporada estival, tuvieron que sacar fuerzas de flaqueza para igualar un partido que les fue siempre en contra; la 1.ª parte terminó 1-2. A significar la desdichada labor del colegiado de turno. Los goles fueron obra de Francis.

**S'HORTA, 1**

**ATCOS. PORTO COLOM, 0**

**PARTIT AMISTOS IGUALADISSIM**

Fou un partit jugat de poder a poder on l'equip del Port plantà cara a un conegut rival, que fins a falta de quatre minuts pel final, no aconseguí el gol del triomf, que fou marcat pel jugador felanitxer Juli.

*Què bé Orpi!*

**Futbolet**

**TORNEIG D'ESTIU 1991**

**«RELLOTGERIA BRUJULA»**

Ha acabat la primera fase del torneig d'estiu 91, que com cada any ha organitzat el Comitè de Futbolet de Felanitx, una organització molt bona i feta d'una manera seriosa.

El torneig començà a principis d'estiu amb un total de 28 equips participants, que foren dividits en quatre grups, i que al final de la primera fase han quedat classificats els quatre primers de cada grup.

Les semifinals es jugaran dia 12 de setembre, mentre que el partit pel 3er, i 4art. lloc i la final seran el dia 14. Seguidament entrega de trofeus al Camp d'Esports de Sa Mola.

Els equips que disputaran la 2.ª fase són:

Primer grup.—1. Cons Calderón, 2. Bar Cristal, 3. Peluq. Rubio's, 4. Caf. Es Glop II.

Segon grup.—1. Autolavado Felanitx, 2. Kornot's, 3. Cabrits B. Assumpció, 4. Clasificados «X».

Tercer grup.—1. Bolles de pànic, 2. Tot Jove, 3. Bar Ca'n Blanco, 4. Const. Miñarro.

Quart grup.—1. The paks, 2. Garaje Galletero, 3. The Walers, 4. Opel «Sa Creu».

*Marino Talavante*

SE ALQUILA PISO amueblado, en Palma, teléfono, 3 dormitorios.

En C. Archiduque Luis Salvador, a 100 m. Pza. Fleming. Informes, Tel. 824447.

**FESTES DE ST. AGUSTI 1991**

**Dissabte 31**

A les 16,00. PUJADA DE BICICLETES contra rellotge a Sant Salvador.

A les 17,30. A Son Mesquidassa, EXHIBICIÓ D'AEROMODELISME, avions ULTRALLEUGERS i PARACAIGUDISME.

A les 22,00. A la Casa de Cultura, CONCERT a càrrec de Walus Jagla, violí i Ireneus Jagla, piano.

A les 23,00. VERBENA GRATUITA amb les actuacions de

**«GRAN ORQUESTA MANHATTAN»**

**«Black Cats» - «SUSIE Q» i «Victoria»**

**Diumenge 1**

A les 22,30. Al PARC MUNICIPAL,

**Recital de Na Maria del Mar Bonet**

Serà gratuït.

**Pompas Fúnebres Felanitx, C. B.**

Comunica al públic en general sus teléfonos:

En Felanitx, 580448, 581144 FAX. 827122

En Porto Colom, 824740

Disculpen las molestias

**Llibres de text del Col·legi Joan Capó**

Si feis la reserva a les llibreries

**Cóndor i Ramon Llull**

Tel. 580120

Tel. 580160

obtindreu uns beneficis en tot el material escolar durant el curs

Demanau informació

**Mimbrería y Cerámicas Felanitx**

desea a sus clientes y público en general, que pasen unas felices fiestas a la vez que ponen a su disposición un extenso surtido en mimbre y bambú, junto con una amplia variedad de cristal soplado, cerámica mallorquina y objetos de jardinería.

En atención a nuestros clientes les ofrecemos un pequeño obsequio en cada compra, hasta el día 7 de setiembre.

Os esperamos

**Anàlisis Clínicos**

**Joana Garcías Grimalt**

(FARMACEUTICA ANALISTA)

Carrer de la Mar, 11 - FELANITX

Tel (Fax) 58 16 14

**Anàlisis:**

GENERAL DE SANG I ORINA  
MOSTRES MICROBIOLÒGUES  
POTABILITAT D'AIGUES  
CONTROL DE MANIPULADORS D'ALIMENTS, ETC.



Fundat per  
Climent Garau  
i Arbona

OPORTUNIDAD UNICA. PORTO-COLOM alquilo RESTAURANTE, o doy participación a cocinero con experiencia en pizzas y platos italianos. Abstenerse curiosos sin referencias profesionales. Informes, Bar Restaurante BOB'S en plaza Cas Corso, Portocolom.

SE DAN CLASES DE INGLES Y ALEMAN en Felanitx. Inicio principio de septiembre. Informes, Tel. 580004.

URGE APRENDIZ DE PELUQUERIA en Cala d'Or. Informes, Tel. 658199.

## Coloms a la Sala

COLOMS A LA SALA  
CONTESTA I INFORMA

Un tal Perico Colom-bàs, va fer un comentari despectiu al nostre grup davant les càmeres de la TVF, abans de començar l'interviu al «torero» i a l'empresari de la «corrida» que es va fer el dia de Sant Agustí. Al nostre grup darrerament ens acusen de tot, fins i tot del que no feim i això ja passa de mida. Dins el programa de festes i després de decidir tots els grups fer una «becerrada» i anunciar-ho per la TVF, gent del PSOE va decidir fer aquesta «corrida», que no ens diguin que feim o deixam de fer quan això no és cert.

Pel que fa a les consideracions de l'Associació de Caçadors, moltes gràcies per l'explicació, així i tot sembla que hi ha un parell d'oblits. L'anunci que aparegué fa dues setmanes per comprar coloms no especificà que fossin de raça «Zurita» o sigui salvatges, pel que hem de concloure que la tirada de diumenge no es va fer segons les explicacions que ens donareu. També vareu oblidar explicar que el colomaire arrabassa la cua a l'animalet abans de posar-lo dins la línia de foc de l'enemic, de l'enemic del colom s'entén. És una llàstima que entre la competició entre un home i un altre home hi hagi d'haver una víctima innocent sense cua. La setmana passada hi va haver una carta al DM on el GOB de Capdepera expressava la seva opinió sobre aquestes competicions. La veritat és que el nostre grup creia tenir ben clar i així ho teníem acordat amb tota la gent de l'Entesa que tots els actes subvencionats per l'Ajuntament, els programes es ferien en català i justament el de «Tiro pichón» ha estat l'únic fet en castellà.

Ha arribat un moment que degut a la utilització que es fa del nostre grup en relació amb els problemes municipals, hem de sortir al pas i informar com a grup, del que fa mesos que s'hauria d'haver informat

des del govern municipal. En relació amb les llicències d'obres que no s'atorguen hem d'informar que a Felanitx, juntament amb Andratx, no hi ha sòl urbà perquè la nova Llei de Reforma del Règim Urbanístic i Valoracions del Sòl diu que no hi ha sòl urbà als municipis que no s'hagin adaptat a la Llei del Sòl de 1975. Els Governos que ha tengut l'Ajuntament de Felanitx des de l'any 1975 no han volgut adaptar el Pla General a aquesta Llei i ara ens trobam així. És cert que fa tres anys el nostre grup va exigir al PP a redactar una delimitació de Sòl Urbà per evitar coses com aquesta i el PP va tenir dins un calaix dos anys la nova delimitació que es va arribar a aprovar mal feta amb incorporacions de Sòl Urbà fraudulentos, per això es va dur als jutjats i el Jutge va anul·lar l'aprovació de la Delimitació. Amb una paraula que Coloms a la Sala no dona llicències d'obra, la competència és del Batle i per delegació la Comissió de Govern, a la qual hi ha un representant de Coloms a la Sala, quatre del PSOE i na Consuelo. Dir això als ciutadans del terme, als constructors i tècnics creim que havia de ser el primer que s'havia d'haver fet, però cansats de sentir que els Coloms no donen llicències, hem hagut de donar l'explicació nosaltres.

També volem informar a la gent que va escriure la carta al Felanitx sobre el Poliesportiu que sembla que no es podrà començar perquè al lloc on varen decidir fer-lo el PP hi passa un servei general, o sigui un carrer ample, i no és possible fer-lo allí. Fa més d'un mes que decidírem iniciar els tràmits per fer-ho dins la zona esportiva i encara és l'hora que s'hagin iniciat els tràmits. Com deu saber tothom les competències d'urbanisme no són del nostre grup.

I res més, seguirem informant del que creiem que pot donar llum a certes opinions que intenten confondre als ciutadans i que tenen com a objectiu comú l'atac al nostre grup.

## Cursets que no es fan on pertoca

Els personatges indispensables, benivolguts i, ara més que mai, encimbellats per tot-hom, —excepció feta dels arquitectes d'apartaments—, que treballen al món del saber com són els mestres d'escola, tenen a vegades en aquest segle democràtic i plaent, oportunitats irrepitibles de millorar els seus enormes poders i fer-se més eficaços si això és possible. La majoria d'afers d'aquest tipus es desenvolupen a uns llocs adients que ha muntat aposta el ministeri.

Però hi ha certes coses que encara es fan apart, solen tenir lloc a indrets impensables com ses canteres de sa Mola o ses velles butaques de sa Recreativa, calfant les idees amb glopades de rasca. El darrer d'aquets esdeveniments de que vaig esser testimoni i, en part, responsable, tingué lloc vora una barraca de roter que hi ha per aquí prop. Feia referència al fet d'empènyer la Veritat dins les classes, fóra com fóra.

Hi ha, certament, com va quedar palés per tots els presents, un assumpte que no hi té gaire que veure amb la Veritat. Em referesc als càstigs. A més de no ser del tot adients amb sa malifeta, no trame'ten inclinació a la Veritat per part dels deixebles. Quasi bé van a l'inrevés perquè són fonts de mentida i de fantasioses pretensions. Si no, feis memòria d'aquelles pàgines que els mesquins han d'omplir tot repetint fins a la nàusea assegurant, amb molt mala lletra i més mala llet, allò de «No volveré a hablar en clase». En conseqüència varem decidir aconsellar a tots els nostres companys no fer-ho més a això. Trobam que el que ha d'escriure el nin maleducat és un altre text. Pot ser: «Tot d'una que acabaré d'escriure aquestes bojades tornaré xerrar pels colzes». Això sí, li ho farem posar al manco cent pics. I no li farà mal perquè és certament un reflex de la Veritat.

Tampoc condueix a res pràctic allò de dir-los «Si no fas tal cosa o si en fas tal altra ho diré a ton pare». És un altre trist exemple de

manca de Veritat a les aules. Se li ha de dir: «Baldament te'n tornis ruire del director i t'acollonis de l'inspectora o em facis un altre pet quan explic, em guardaré prou de dir-ho a ca teva. No fos cosa els caigués en gràcia o, pitjor encara, venguessin a donar-te la raó». Si en casos semblants hom creu més adient fer-se el sord podrà pensar, sense moure gens els morros, que en arribar a ca seva ho contarà al ca o, si no en té, al locutor de la primera cadena.

N'hi ha certament molts de casos on queda clar que la Veritat no hi té cabuda a l'escola. I com que, d'entre d'altres fenòmens, ens hi espera una disforge reforma que fa encara més urgent corregir-ho, pensarem, asseguts a la barraca de roter, que calia difondre'n dos més encara. Vegem el que succeeix, per exemple, quan deim en presència del fill del llauner modern que els homes han de ser sencills, cooperatius i han de contribuir al benestar dels més pobres. Millor seria dir-los, si no volem que es pensi que som beneits o embusteros, que convé no conformar-se ni amb un beemeuve ni amb sis alfasromeos ni amb fer de pagès sopant a ca nostra quan podríem matar d'enveja qualque desgraciat fent-ho devers Ca'n Gostí. Pensau també amb el que pot tenir de pervers fer apologia de dejunis quaresmals o d'estalvis de llum estil casapadrina o de lo hermosa i honrada que n'és la brutor que la feina dibuixa a les mans del miserable carboneret si hi està present quan ho deis el nebot d'aquell camell o n'és testimoni un client qualsevol de qualsevol artista de l'ortodòncia (adressador de barrams no postissos).

P. Artigues.

SE ALQUILA CAFETERIA EN PORTO-COLOM.

Informes, Tel. 580138 (de 7 a 10 nocte).

NECESITAMOS JOVEN menor de 18 años para camarero bar. Informes, en esta Admón.

## Gimnàs Sport Energy

C. Pelat, 60

- Fisicoculturismo
- Aerobic
- Mantenimiento-Fitness
- Sauna
- Masajes
- Solarium
- 3ª. Edad
- Niños

Las mejores instalaciones

PROXIMA  
INAUGURACION



## Club Gimnàstic Felanitx

CARRER DE LA MAR, 16

Comunica als seus clients que a partir d'octubre obrirà les seves portes amb el nom de «GIMNAS ESPORT ES PORT FELANITX»

Les activitats que durem a terme són:

- GIMNASTICA ARTÍSTICA ESPORTIVA (masculina i femenina)
- PSICOMOTRICITAT
- GIMNASTICA DE MANTENIMENT
- GIMNASTICA CORRECTIVA
- TAIXI
- IOGA
- ASSESSORAMENT TECNIC ESPORTIU

(Classes impartides per M.<sup>a</sup> Antònia Caldentey, llicenciada en Educació Física)

GIMNAS ESPORT ES PORT. LA PROFESSIONALITAT